

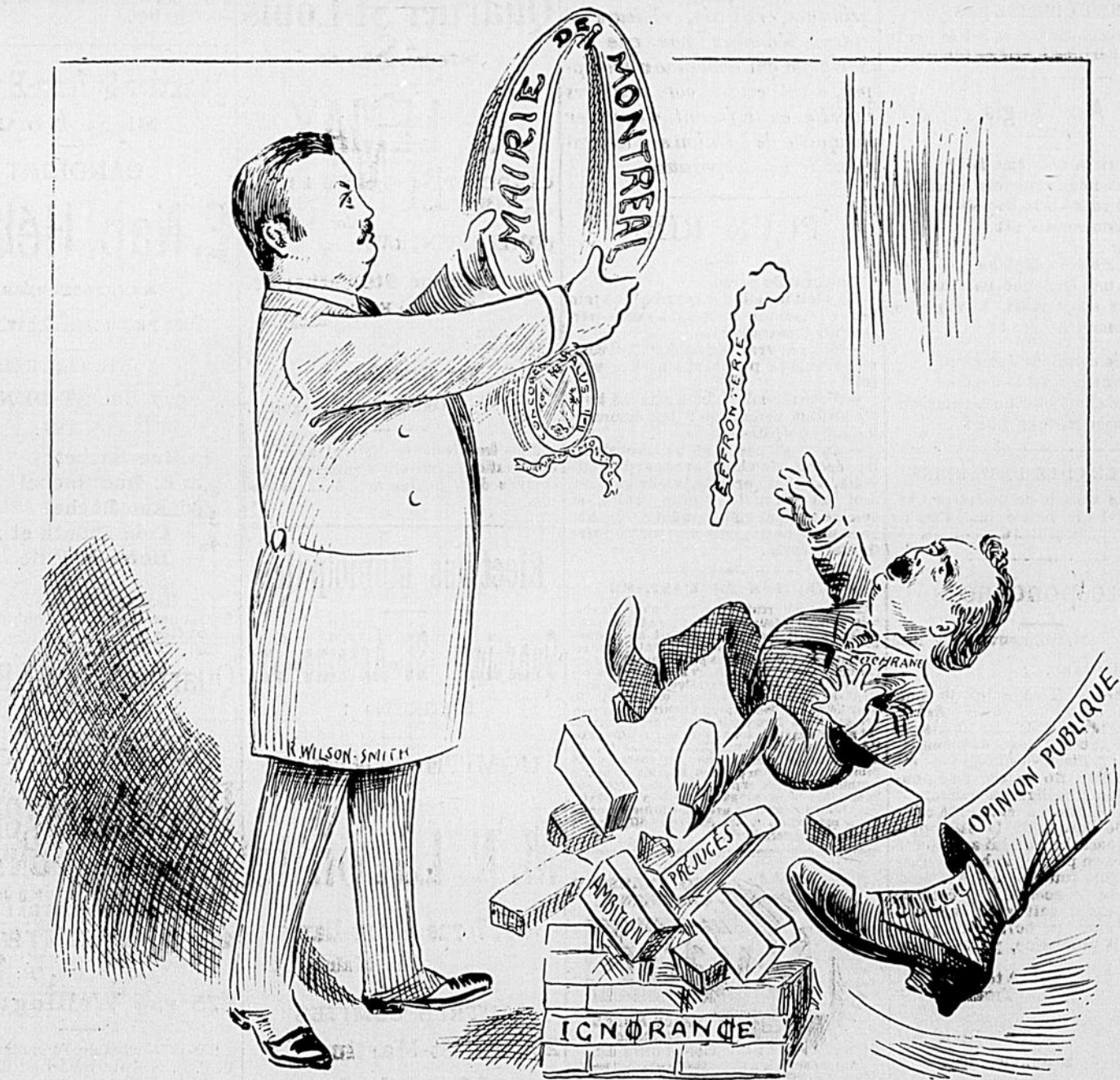
Le Canard

Humoristique — HEBDOMADAIRE Illustré

REDIGÉ EN COLLABORATION

H. BERTHELOT, FONDATEUR

No 1798 Rue Ste-Catherine



UNE VILAINNE CULBUTE

JIMMY.—Si mon échafaudage n'avait pas dégringolé, je décrochais le collier.

SI VOUS TOUSSEZ PRENEZ LE BAUME RHUMAL 25cts LA BOUTEILLE, PARTOUT

NOUVELLES DE LONGUEUIL

—La Soirée Littéraire du Cercle dramatique a été un succès.
Pas de commentaires.

—Le 1er février on jouera Félix Poutré. Ce monsieur est un bon patriote, aussi canayen que le *Pionnier*. Inutile de dire aux anti-impérialistes d'aller encourager de braves sans-culottes.

—La Fanfare de Longueuil doit jouer *Jeon Maudit* le 6 février 1902.

CANARD qui encourage tout le monde, recommande aux Longueuillols d'assister à cette soirée. De peur qu'on nous taxe de *lichage* nous n'en dirons pas plus long.

—Le Corp musical de Tempérance a inauguré sa série de soirées intimes, jeudi dernier. On s'est amusé comme un drôle de corps doit s'amuser.

NE L'OUBLIEZ PAS

La consommation sera évitée par le BAUME RHUMAL pris en temps.

Aux Anglais

Voilà bien la centième fois
Que vous nous annoncez la paix ;
Et cette paix—cela se voit—
File comme un pet !

Elle file, ne vous déplaie,
Suivant une ancienne habitude,
Oh ! tout simplement, à l'anglaise,
Ou comme Latude !

Malgré ce monsieur Jameson,
Qu'on appelle aussi le docteur,
Chamberlain, Cecil Rhodes and son.
Ca traîne en longueur ?

EN FOULE CHEZ DESJARDINS

La grande maison de fourrures Chs. Desjardins et Cie, fera, durant tout ce mois, de grandes ventes à sacrifices.

Correspondances

Maison neuve Janv. 1902

Mon cher CANARD.

En réponse à Tigène 1er, je puis dire que si on a eudes événements tragiques à Maisonneuve on a eu aussi des événements comiques. Piscal-le-Rouge a été fait chevalier du p'tit froc, pour cause de son intelligence racourcie. Notre charpentier a été créé commandant de l'ordre de la Varloppe, et, à cette occasion, on lui a présenté une équerre en plomb, achetée dans un pawn shop. Jouette a été nommé président de la société des 5cts de McDonald, car il sait s'en servir à merveille dans la boîte des p'tits chars. A la prochaine, je t'en dirai plus long.

Tout à toi,
TIGÈNE II.

Trois-Rivières

20 Janvier, 1902

Mon Cher Canard.

Toute la population trifluvienne est en émoi, à l'occasion d'un procès qui vient de commencer ; c'est le procès de canonisation du Bienheureux Demird.

Ses fidèles et ses admirateurs qui rêvent d'avoir obtenu plusieurs miracles par son intercession, veulent

le faire canoniser pour le vénérer sous le nom de St Demirds.

Au fur et à mesure que les témoins seront entendus, je t'envoierai leurs noms et un résumé des dépositions.

A toi

L.....

St David, Lévis, 20 février 1902.
Mon cher CANARD.

En réponse à la petite pique de Va-nu-Pieds, je trouve qu'il attaque un peu trop fort un jeune homme de mes amis, pour ne pas lui donner le conseil de ne pas recommencer.

Je me souviens d'une petite leçon qu'il a reçue, il y a quelque temps, et je le croyais parti pour l'Afrique peut-être est-il trop poltron pour y aller. S'il continue ce jeu-là, je lui promets un petit habillement qui lui fera assez bien pour ne pas avoir besoin de le faire ajuster.

RIEUR.

Ouvriers, typographes, imprimeurs, relieurs, règleurs et autres, n'oubliez pas que M. Savignac qui demande votre appui, a voté contre vos meilleurs intérêts en refusant d'accepter l'étiquette de l'Union sur les travaux de la Corporation.

POUR RIRE

Une grande perte.
Un vieil invalide n'ayant qu'une jambe, se lamentait tout haut sur la perte d'un camarade :

— Mon pauvre vieux s'écrait-il comment vais-je pouvoir marcher sans toi ?

— Vous étiez donc bien attaché à votre défunt camarade ? lui demanda un ami compatissant.

— Ce n'est pas tant ça, monsieur, lui répondit le vieux grognard ; mais voilà, il avait perdu la jambe gauche, moi j'ai perdu la jambe droite, et comme nous avions la même peinture nous nous partageons une même paire de chaussures.

GURISON DE L'ASTHME

Ceux qui souffrent de l'Asthme n'ont plus besoin de quitter leur foyer et leurs affaires pour se faire guérir. La nature produit un remède végétal qui guérit permanentement l'Asthme et toutes les affections des poumons et des bronches. J'ai fait l'expérience de ses merveilleuses qualités curatives dans des milliers de cas, et les résultats ont été de 90 pour 100 de guérisons permanentes. Pour rendre service à l'humanité souffrante, j'envoie gratuitement à tous ceux qui souffrent de l'Asthme, de Consommation, de Catarrhe, de Bronchite ou d'affections nerveuses, cette prescription en français, en anglais et en allemand avec des explications complètes sur la manière de la préparer et de s'en servir. Envoyez votre adresse avec un timbre, en nommant ce Journal, à W. A. Noyes, 847, Powers Block, Rochester, N.-Y.

50 YEARS'
EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS & C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.
MUNN & Co. 361 Broadway, New York,
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

QUARTIER CENTRE

SIEGE No 1

L'Echevin Laporte

Comité Central :

1637 rue Notre-Dame

Comité : No 76 rue Saint-Jacques

Tél. Main, 4478.

Les électeurs de ce quartier qui désirent avoir des informations sont cordialement invités.

Quartier St-Louis

Siege No 2

C. LEMAY

CANDIDAT (en opposition à l'échevin Gagnon.)

COMITÉ CENTRAL :

1772 rue Ste-Catherine.

Tél. Bell : Est, 1527.

COMITÉ :

227 Rue Roy,

Coin de la rue Sanguinet.

Tous les électeurs désirent avoir des informations pourront s'adresser à ces comités de 9 heures a.m. à 12 heures p.m.

Elections Municipales

Quartier St-Antoine-Sud

SIEGE No 1

COMITE CENTRAL

—DE—

M. N. Lapointe

2607 rue Notre-Dame

Tel. Main 4465.

AUTRES COMITES

203 rue St-Martin

350 rue St-Jacques

Assemblées tous les soirs à ces différents Comités, où toutes les informations peuvent être obtenues.

QUARTIER ST-LOUIS

Siege No 2

COMITES DE L'EHEVIN

A. Gagnon

No 1842 rue Ste-Catherine

(Entre les rues Cadieux et Hôtel-de-Ville).

Téléphone : Est 708.

No 272 rue Roy

Téléphone : Est 1399.

Les électeurs de ce quartier désirent avoir des informations sont cordialement invités.

Quartier St-Jean-Baptiste

Siege No 2

CANDIDAT

E. Nap. Hébert

MANUFACTURIER

(Pour remplacer l'Echevin Roy)

COMITE CENTRAL :

977 Rue ST-DENIS

COMITÉS :

89 Rue Rachel

321 B. Rue Rachel

496 Rue Rachel

Coin Duluth et Avenue
Hotel-de-Ville

Tout électeur désirent avoir des informations est cordialement invité.

Quartier ST-GABRIEL

SIEGE No 1

COMITE DU

Dr E. G. Dagenais

(En opposition à l'Echevin Jacques)

COMITÉ CENTRAL :

415 RUE CENTRE

SOUS-COMITÉ :

675 rue Wellington

Les présidents de l'organisation sont M. P. E. Millette, conseiller de Verdun, et M. G. McMenanin.

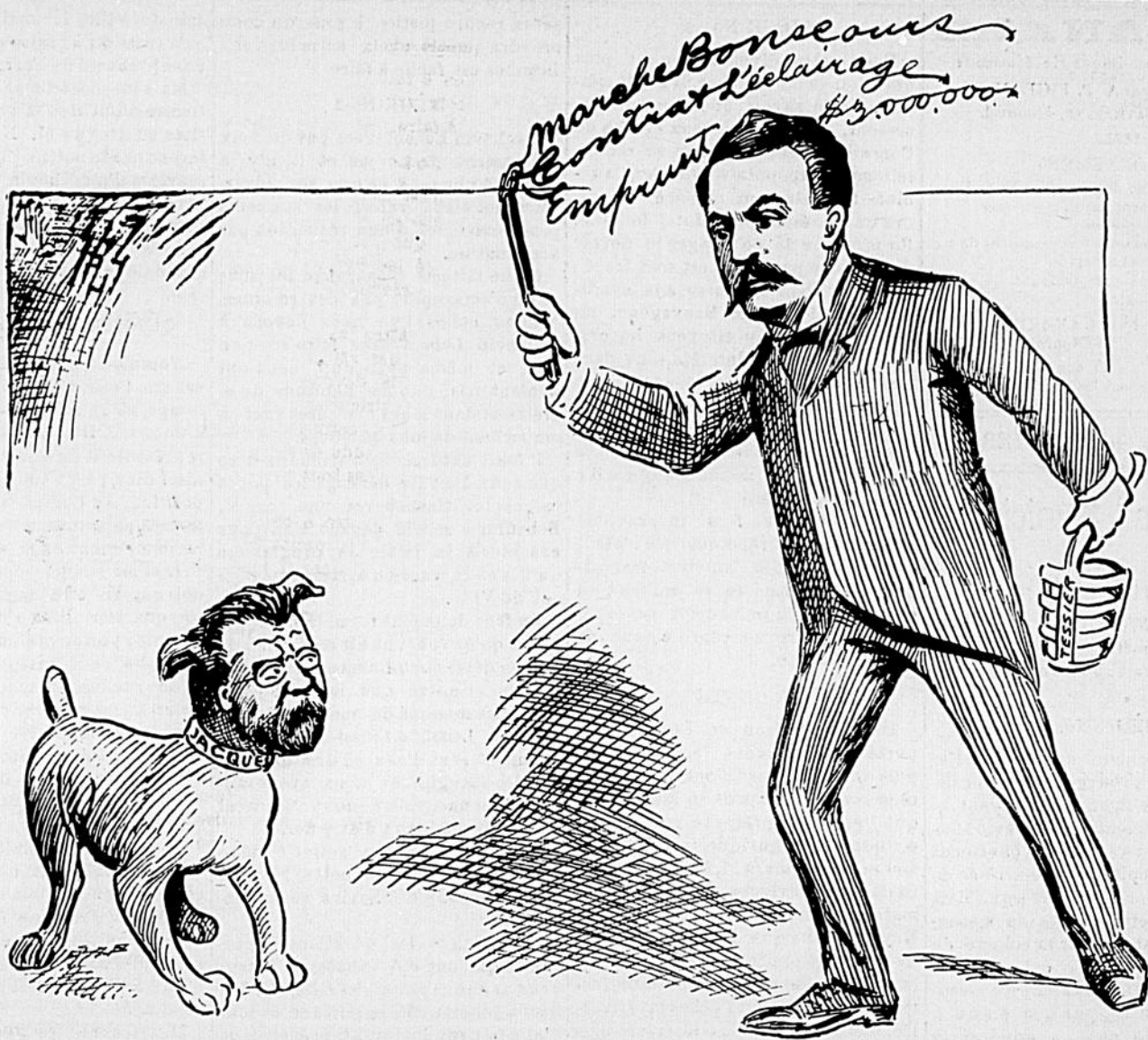
Tél. Main, 4477.

A l'examen.

— Quel est le plus grand diviseur connu ?

L'élève, sans hésitation :

— C'est une belle-mère.



C'EST UN HOMME QU'IL NOUS FAUT

DR DAGENAI.—Le quartier St-Gabriel n'aspire pas à l'honneur d'être représenté par un bull dog dont les dents se sont ébréchées à ronger les os du marché Bonsecours.

Au cercle des Poireaux ;
 —Espèce de maladroit ! Vous ne pouvez pas faire attention ! Vous me renversez un encrier sur mon pantalon, un pantalon tout neuf que j'ai payé cinquante francs !
 —Ah ! assez, taisez-vous ! Voilà cinquante francs. Et maintenant la culotte est à moi. Retirez-la !

PEIGNE ELECTRIQUE DU Dr WHITE.

Le seul peigne qui guérisse les maux de tête et fasse disparaître les pellicules et toutes les affections du cuir chevelu. C'est le meilleur peigne pour un usage quotidien ; il est propre, économique, il donne la santé et dure toute la vie ; chaque peigne est vendu avec une garantie.
 Peigne de toilette pour dame, 60c pièce. pour messieurs 40c pièce. En vente dans toutes les pharmacies et magasins d'articles de toilette. On peut aussi écrire à l'agence du Dr White, 13 rue St-Jean Montréal et il vous sera expédié franco sur réception du prix.
 On demande de bons agents pour faire connaître ce peigne précieux. Une commission libérale est accordée.

Le Professeur de Mé ecine. — Ce sujet a eu non seulement la veine jugulaire coupée mais il a reçu deux balles qui lui ont traversé le cœur, en conséquence de quoi il est mort. Maintenant que feriez-vous en pareil cas ?
 L'élève.—Je mourrais aussi !

—Je vais te confier quelque chose, mais à une condition, c'est que tu le garderas pour toi.
 —Si c'est de l'argent ne crains rien !

EN FOULE CHEZ DESJARDINS

Les grands froids de janvier devront activer l'achat des fourrures, toujours si confortables et de si grande mode. Nous organisons des ventes extraordinaires de grand bon marché durant tout ce mois et notre assortiment, toujours varié et si considérable, nous attirera, comme par le passé, des multitudes d'acheteurs soucieux de l'épargne et de bonne valeur. N'oubliez pas que la maison Chs. Desjardins et Cie est à la tête du commerce de la fourrure, au Canada, et que ses bas prix sont incontestables.

Ouvriers, typographes, imprimeurs, relieurs, règleurs et autres, n'oubliez pas que M. Savignac, qui demande votre appui, a voté contre vos meilleurs intérêts en refusant d'accepter l'étiquette de l'Union sur les travaux de la Corporation.

POUR UN BON VERRE

De toutes sortes de liqueurs, allez au
Restaurant University
 56 Rue Sanguinet
J. S. CARON, Prop.

N'oubliez pas d'aller voir
H. PEPIN
404
ST-JACQUES
 Tel. Main. 1320
 Pour la Peinture de vos Enseignes.

HOTEL RIENDEAU

La maison par excellence pour les touristes. Balcons et terrasse. Vastes salons, chambres richement meublées. Service de première classe.
 En face de l'Hôtel-de-ville et du Palais de Justice.
 A quelques pas des bateaux et des gares de chemins de fer.
38 et 60 Place Jacques-Cartier
J. ARTHUR TANGUAY, Prop

ETABLIE EN 1885
Isidore Crépeau
 Courtier d'Assurance contre l'Incendie
 Chambre 4, New-York Life Bldg
MONTREAL

N.B. — Les meilleures Compagnies d'Assurances Anglaises, Américaines, Canadiennes représentées. Une attention spéciale apportée à la composition des polices et satisfaction garantie. Correspondance sollicitée.
 Tel. Bell, Main 2367. Marchands 833.

Pour les Rhumes obstinés, le Croupé, l'Asthme, la Grippe, etc, etc, donnez le **BAUME RHUMAL** 25 cts la bouteille dans toutes les Pharmacies et Epiceries

LE CANARD

Journal Humoristique Hebdomadaire
Publié par A. P. PIGEON,
1798 RUE STE-CATHERINE, Montréal.
TÉL. Bell, Est 1122.

ABONNEMENT
Un an (pour tout le Canada et Etats-Unis)
50 cts. Strictement payable d'avance.

Les timbres américains et canadiens de 1 et 2 cts seulement sont acceptés.
Adressez toute Correspondance, ou envoi d'argent, timbres, etc.

LE CANARD,
Montréal, Canada.

Ce journal est vendu aux agents 8 cts la semaine, payable tous les mois.

MONTREAL, 1er FEVRIER 1902

Elections Municipales

QUARTIER EST.—No. 1

Toutes nos félicitations à M. Louis Lapointe qui a été réélu par acclamation et qui avait bien mérité cette réélection.

SIÈGE No. 2

Les contribuables de ce quartier auraient fait preuve de reconnaissance et d'intelligence en payant le même compliment à l'échevin Lamarche, et nous sommes convaincus que c'était l'opinion bien arrêtée de la grande majorité d'entre eux. Mais il suffit d'un petit groupe de mécontents pour contrecarrer la volonté de la majorité, et c'est ce qui a eu lieu. La victoire de M. Lamarche n'en reste pas moins assurée, car il a été vu à l'œuvre et tous ont pu admirer la droiture de sa conduite et son dévouement aux intérêts de son quartier. Il a travaillé plus que tout autre à l'amélioration du marché Bonsecour, et de la place Jacques-Cartier. Grâce à son zèle et à sa persévérance, le quartier Est, depuis deux ans, a été un des mieux traités de toute la ville.

ST-ANTOINE SUD.—No. 1

Tout indique un triomphe éolant pour M. Narcisse Lapointe. Après s'être effacé à l'Hotel de Ville, M. Raby devra s'effacer du quartier. Il n'avait pas été élu pour faire les affaires du Grand-Tronc et des grandes compagnies, mais pour défendre les intérêts des contribuables, ce qu'il n'a pas voulu, ou n'a pas su faire.

Il a borné son rôle à marcher derrière son collègue M. Faucher, et il devra le suivre dans sa retraite.

Son adversaire, M. N. Lapointe est un homme de caractère, d'énergie et d'initiative, capable de penser et d'agir par lui-même. Ce sont des hommes de cette trempe qu'il nous faut au Conseil de Ville.

Avec M. N. Lapointe, les intérêts du quartier seront entre bonnes mains. Et lorsque surgiront des questions d'un intérêt général, soit pour la ville, soit pour les Canadiens-français, il n'ira pas demander à son voisin ce qu'il faut faire. Il fera appel à ses connaissances, consultera son patriotisme et se rangera de lui-même du bon côté.

SIÈGE No. 2.

Dans cette division il n'est plus question de M. Faucher, il s'agit simplement de savoir quel sera son successeur. Durant ses deux années de Conseil M. Faucher a su se rendre tellement impopulaire, que les Canadiens-français sont menacés de perdre un représentant à l'Hotel de Ville. En présence de ce danger le devoir de nos compatriotes est tout tracé : qu'il se rallie en masse à la candidature de M. Félix Sauvagean, un homme intègre, un citoyen honorable, dont tous les intérêts sont dans le quartier et qui, par la seule force de son travail et de son intelligence a su s'élever au premier rang, sans pour cela oublier ses compagnons de travail, eux au milieu desquels il a grandi et prospéré.

M. Sauvagean fera un excellent échevin et nous répétons que c'est le devoir de tous les Canadiens-français de cette division de se rallier à sa candidature, s'il ne veulent pas s'exposer à perdre un représentant au Conseil de ville.

QUARTIER CENTRE.—No. 3.

Tous les partisans de l'échevin Laporte que nous avons rencontrés depuis quelques jours, n'ont qu'une opinion sur le résultat de la lutte, c'est que l'enfant se présente mal. Le fait est que depuis quelque temps tout va mal pour ce pauvre M. Laporte. Battu dans ses intrigues au sujet de la mairie, battu dans son opposition à la Royale Electrique, battu dans sa tentative de faire croire à la réduction de la dette, battu dans l'opposition factieuse suscitée à l'échevin Lavalée, battu partout, il ne lui reste plus qu'à se faire battre dans son quartier pour rentrer dans la vie privée d'où il n'aurait jamais dû sortir et pour laquelle, il possède, dit-on, de grandes aptitudes.

La candidature de M. J. Z. Resther fait tous les jours des progrès étonnants et à l'heure qu'il est, tout indique qu'à la clôture des polls samedi soir, il arrivera bon premier, par une bonne majorité.

D'ailleurs, ce résultat n'a rien d'étonnant si l'on compare les deux hommes en présence, M. Laporte que ceux qui ne le connaissent pas avaient bombardé grand homme, a trompé toutes les espérances qu'on avait mises en lui ; il se'est intitulé le chef d'une coterie fanatique et tyrannique dont il n'était, en réalité, que le plat valet ; il a épousé les mesquineries et les haines d'une association francophobe qui fait la guerre à tout ce qui est catholique et français.

D'un autre côté, M. Resther, qui est dans toute la force de l'âge, est dans les affaires depuis vingt-cinq ans ; ses aptitudes et ses talents lui ont acquis une brillante position et une nombreuse clientèle ; ses collègues viennent de le nommer à la présidence de la Corporation des Architectes ; il est l'administrateur de plusieurs riches successions, et ses intérêts dans la bonne administration de la ville de Montréal sont considérables.

Si nous ajoutons à cela, que M. Resther n'est lié à aucune faction et qu'il

saura rendre justice à tous, on comprendra que le choix entre les deux hommes est facile à faire.

SIÈGE No. 2.

L'échevin Lebeuf n'est pas de ceux qui passent inaperçus et il n'y a rien d'étonnant à ce que ses adversaires lui aient refusé les honneurs problématiques d'une réélection par acclamation.

On ne fait pas disparaître les abus et on n'accomplit pas des réformes comme celles que nous devons à l'échevin Lebeuf sans faire crier un peu, et même beaucoup, ceux qui avaient pris la douce habitude de se prélasser dans leurs sinécures tout en empochant de jolis bénéfices.

Il était naturel de s'attendre à ce que ceux dont il a dérangé les petits calculs lui tinsent rancune, car M. Lebeuf n'a reculé devant rien pour exécuter à la lettre le programme qu'il s'était tracé en arrivant au Conseil de Ville.

En face de la plus formidable opposition qu'un échevin ait eu à combattre, en dépit des influences politiques, sociales et autre que les intéressés n'ont pas manqué de mettre en mouvement, M. Lebeuf a réussi à faire passer un torrent d'eau claire dans les écuries d'Augias, et nous avons aujourd'hui une police dont Montréal se fier et a le droit d'être fier.

Son énergie et son activité ne se sont pas bornées à cette réforme dont beaucoup d'échevins se contenteraient.

Dans toutes les questions importantes qui ont été débattues depuis deux ans à l'Hotel de-Ville, M. Lebeuf a joué un rôle important, et plus d'une fois, son intervention énergique et éloquent a fait pencher la balance du bon côté.

Pour défendre ce qu'il croyait être les droits de ses concitoyens ou de ses compatriotes, il n'a pas hésité à rompre brusquement avec ceux qu'on pouvait croire ses alliés, de la veille.

MM. Ames et Hart ont quelque fois appris à leur dépens qu'il n'est pas toujours prudent d'accuser les Canadiens-Français de vénalité, en présence de M. Lebeuf.

L'autre jour la Presse a risqué un pâle entreilet en faveur de M. Nantel et elle n'a rien trouvé de mieux à dire qu'il est bon d'avoir au Conseil de Ville des gens un peu brouillons qui ne craignent pas, de temps à autre, de mettre les pieds dans les plats.

Nous reconnaissons que M. Nantel n'a pas laissé à Québec, ni dans son parti, la réputation d'un farouche amateur de la discipline.

Mais, même sous ce rapport, M. Lebeuf bat M. Nantel de cent coudées.

Si pour se recommander aux électeurs du quartier Centre, M. Nantel n'a pas d'autres titres que son *kickage* plus vite il prendra un *back seat*, moins il fera rire de lui.

Nous ne voulons pas insister davantage sur cette candidature de M. Nantel que nous ne prenons pas au sérieux.

Nous comprenons qu'il est pénible de n'être plus rien après avoir été ministre et qu'il éprouverait de la satisfaction à aller combattre au Con-

seil de Ville, le maire Préfontaine, qu'à tort ou à raison, il accuse de l'avoir chassé de Terrebonne.

Mais les contribuables du quartier Centre n'ont rien à voir dans les petites affaires de M. Nantel, et ils ne feront pas la sottise de se priver des services d'un échevin comme M. Lebeuf, pour servir les petites rancunes de celui qui a donné la mesure de ses talents d'administrateurs dans le scandaleux gachis du Palais de Justice.

QUARTIER ST-LOUIS—No. 1.

L'opinion générale dans ce quartier est que l'échevin Savignac a fait son temps, et qu'il devrait céder la place à un autre. Il a été si longtemps le représentant du quartier qu'il a, pour ainsi dire, perdu tout intérêt dans sa position. Au Conseil il vote les yeux fermés pour tout ce que ses collègues lui demandent sans s'occuper de savoir si les charges des contribuables doivent en être augmentées. Dans son quartier, il ne s'occupe de rien, non plus ; on se plaint du manque de trottoirs, de la malpropreté des rues et des ruelles, du mauvais état de la voirie, mais M. Savignac, qui habite une belle partie du quartier, se croise les bras et s'imagine que tout est pour le mieux dans les autres parties du quartier St Louis qu'il est censé représenter.

Ce n'est pas l'opinion des contribuables qui ont choisi un candidat actif, entreprenant et plein de bonne volonté, dans la personne de M. Payette.

Les comités de ce dernier sont remplis d'électeurs dévoués et pleins d'ardeur, et tout fait prévoir un beau résultat.

Maintenant, les ouvriers typographes, imprimeurs, relieurs, règleurs et autres ne devront pas oublier le vote donné par M. Savignac contre leurs meilleurs intérêts en refusant de donner les impressions de la municipalité aux ouvriers unionistes et en ne voulant pas accepter l'étiquette de l'Union pour les travailleurs qui paient des taxes à la ville. Ouvriers, si vous voulez avoir un bon représentant, votez pour l'un des vôtres, M. Louis Payette, qui a toujours protégé les ouvriers qu'il emploie, et leur a payés les gages gagnés par les bons hommes.

SIÈGE No. 2.

Nous avons dit la semaine dernière et nous répétons cette semaine qu'il n'y a pas une seule bonne raison à alléguer en faveur de la réélection de l'échevin Gagnon. Nous ajouterons que sa dernière victoire sur M. Re-

AVIS AUX ELECTEURS

N'oubliez que c'est chez

J. A. CYPHOT

1346 RUE STE-CATHERINE
Entre Panet et Plessis.

Que vous pouvez toujours être servi sans délai d'une bonne tasse de

BOVRIE

Thé et Café, ainsi que Pâtés au Mouton, Sandwiches, Langues Marinées, etc.
Nattes fraîches reçues tous les jours.

naud, par une voix de majorité, ne sentait pas la croix de St Louis.

Voici ce qu'en dit la Presse dont il a été autrefois un des favoris :

"L'échevin Gagnon a été au Conseil l'homme de toutes les surprises. Chaque fois qu'il était nécessaire d'embrouiller une question, l'échevin Gagnon était là. Chaque fois qu'il y avait une injustice à commettre envers un employé civique, le concours de l'échevin Gagnon était acquis à la mesure.

"Sa conduite dans l'affaire du Terminal, restée toute fraîche dans la mémoire de nos lecteurs, permet de le juger. Tout en déclarant qu'il était favorable à ce projet, il a toujours voté contre et fait des efforts inouïs pour bloquer la discussion et empêcher le Conseil de donner son vote final avant les élections.

"Les électeurs savent au profit de qui cette obstruction b'nable était faite ; ils auront à cœur de laisser M. Gagnon à ses combinaisons et en dehors du Conseil de ville."

M. Césaire Lemay que les électeurs ont choisi pour remplacer M. Gagnon est un homme en vue du quartier, indéfendant de fortune, d'une rare droiture de jugement, et à l'abri de tout soupçon. Nous n'avons aucun doute qu'il sera élu à une forte majorité.

QUARTIER ST GABRIEL.—No 1.

Les contribuables de ce quartier populaire et prospère ne doivent pas oublier qu'ils ont dans la personne du Dr Dagenais un candidat dont tous les quartiers de la ville pourraient se montrer fiers. C'est un homme distingué sous tous les rapports.

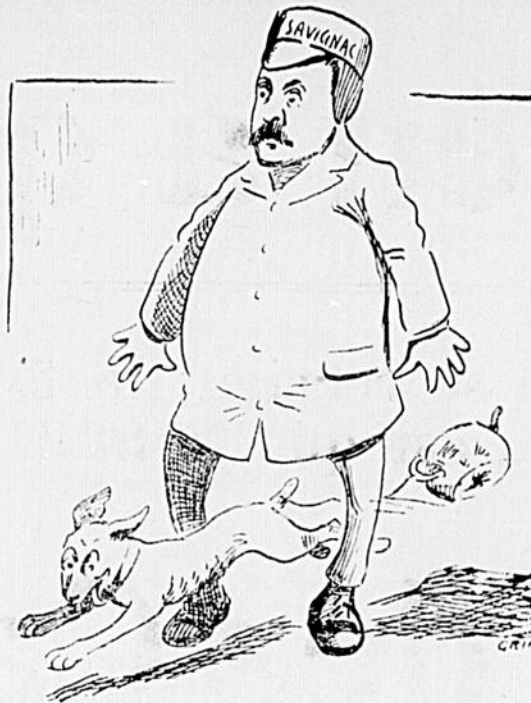
Après de brillantes études au Séminaire de Ste Thérèse et à l'Université Laval, il embrassa la carrière médicale et alla se fixer dans le quartier St Gabriel où il ne tarda pas à faire sa marque, et comme médecin et comme homme public.

Dès le début, on le trouve mêlé activement à toutes les questions intéressant son quartier et la ville de Montréal.

Eu très peu de temps il devenait président de la société St Jean Baptiste, et un peu plus tard, il était élu secrétaire de la Société Médicale de Montréal. C'est assez dire dans quel estime il est tenu, non seulement par ceux au milieu desquels il vit habituellement, mais aussi par ses confrères et par toute la ville.

Dans toutes les grandes villes les questions sanitaires sont au premier rang dans les préoccupations des hommes publiés dignes de ce nom, et il est très important pour Montréal qui est appelé à un si bel avenir, que nous ayons au Conseil de ville des hommes d'étude et de talent, versés dans les questions d'hygiène et en état de donner une direction sage à notre commission d'hygiène publique, pour laquelle la ville dépense des sommes considérables.

L'adversaire du Dr Dagenais, l'échevin Jacques n'a rien, ni sous le rapport de l'instruction, ni sous le rapport des aptitudes, pour le recommander spécialement au choix de ses concitoyens, et il a été élu, la dernière fois, dans des circonstances qui nous



Pas assez serré

Les intérêts du quartier St-Louis lui glissent entre les doigts, comme les chiens entre les jambes.

permettent de douter qu'il soit le libre choix de la majorité

Au Conseil, il s'est appliqué à contre carrer les efforts de ceux qui voulaient introduire des réformes et de l'économie dans l'administration.

Ses démêlés avec la justice et les enquêtes provoquées par les révélations de Tessiers sont trop récentes pour que nous ayons besoin d'en parler.

Electeurs de St Gabriel, faites votre devoir et élisez le Dr Dagenais.

QUARTIER ST JEAN-BAPTISTE No 1

Les électeurs de ce quartier comprennent qu'il n'est pas nécessaire d'être ignorant pour représenter la classe ouvrière, et nous ne connaissons pas 6 M. Ouimet d'autres titres que son manque complet d'instruction pour se prétendre le seul représentant des ouvriers au Conseil de Ville.

M. Latreille appartient comme lui à la classe laborieuse et son instruction le mettra à même de rendre beaucoup plus de services que M. Ouimet à ceux qui lui confieront le mandat de les représenter.

Le rôle d'un échevin digne de ce nom ne doit pas se borner à placer un Comme de police ici et un pelleteur de neige là, et c'est tout ce que M. Ouimet a su faire depuis qu'il est au conseil.

Il n'est pas assez instruit pour s'occuper des grandes questions qui intéressent toute la population et c'est pour cela que chaque fois qu'il s'est agi d'accorder des privilèges aux grandes compagnies, il n'a jamais songé à demander, en retour, des avantages pour les ouvriers.

A la veille des élections il fait du tapage pour faire promettre 25cts de plus à quelques pauvres diables, mais quand la ville vote des millions à la Cie des petits chars, à la Royal élec-

Fumez le Cigare de l'Union FEDERAL

10c Up-to-date.

Fait de tabac de la Havane Santa Clara

FABRIQUÉ PAR

P. A. PELLETIER & Cie 74 Rue St-Paul MONTREAL

trique, à la Compagnie du gaz à la Cie Park and Island, il ne pense pas à faire réduire les prix des billets, ou le coût de l'éclairage ; il n'exige même pas que ces compagnies donnent un meilleur service, pour toutes les faveurs qu'elles reçoivent.

Les contribuables du quartier St Jean-Baptiste savent tout cela comme nous et nous n'avons aucun doute qu'ils préféreront M. Latreille à M. Ouimet.

AVIS

Une foule de correspondances et écrits intéressants sont remis à la semaine prochaine, faute d'espace.

CHEZ LES VIEILLARDS

La toux déchire la poitrine des vieillards et gêne leur repos. LE BAUME RHUMAL les soulage et les guérit.



Sirop Grand'Mère

Le Sirop Grand'Mère est une préparation nouvelle, purement végétale et absolument inoffensive, qui guérit le rhume, la toux, l'enrouement, la bronchite, la grippe, la coqueluche, l'asthme, et procure un grand soulagement dans les cas de consommation. En vente partout, 25 cts la bouteille.

Théâtre National Français
GEO. GAUVREAU, Prop.
Rues Ste-Catherine et Beaudry
Tél. Bell: Est 1738. Tél. Marchands: 520.
Semaine commençant le 27 Jan. 1902

Grand Drama Tragique

VITRIX

PAUL CAZENEUVE dans "Glidaz le Gaulois."

DELLE H. MORET dans "Gallia."
75 personnes en scène... Magnifiques décors. Nouveaux costumes.

Matinée tous les jours à 2.15 hrs.
Tous les soirs à 8.15 hrs.

PRIX : { Soirées, 10, 20, 30 et 40 cts.
Matinées, 10, 15, 20 et 25 cts.

Semaine prochaine :

LA NUIT DU 20 SEPTEMBRE

CHARLES GAY

INGENIEUR... ELECTRICIEN

Enseigne électrique de toutes descriptions.
Elève de l'Ecole des Arts et Métiers de Paris. Installation et réparations électriques en général.

Bureau et Atelier : 500a Rue Craig, Montréal
Tél. Privé: Est, 1879 Tél. Bell, Main : 4438

Une Pharmacie de 1ère Classe

Est un bienfait pour le public. Là où l'on peut se procurer : Articles de toilette, Savons, Parfums, Articles en caoutchouc, et où les prescriptions des médecins sont préparées avec un soin tout particulier. Telle est la

Pharmacie CHARBON,

1978 RUE NOTRE-DAME
Près du Carré Chaboullès.

Bell Tél. Main 2595. Service de nuit.

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

SIEGE No 2

M. George VANDELAC

Candidat ami des ouvrier

COMITÉ CENTRAL :

962a RUE ST-DENIS

Tél. Bell Est 1884

AUTRES COMITES :

75 Rue Dufferin

70 Marie-Anne

29 Rue Lasalle

Parc Lafontaine et Rachel

St-Laurent et Marie-Anne

468 Mont-Royal

988 Rue St-Laurent

(Comité pour les électeurs de langue anglaise)

Tous les informations nécessaires pourront être obtenues à ces différentes adresses.

BRONCHITE

Une bouteille de SIROP GRAND'MERE m'a débarrassé d'une forte affection des bronches, et mon fils d'une toux opiniâtre.

A. G. BOURBONNAIS,

Député de Soulange.

Il n'y en a qu'un!

C'est inutile de se recrier : le fait devenu avéré a force d'être attesté est que le SEUL et UNIQUE Vin Tonique est le

Le Vin des Carmes

Nombre de Medecins l'ont écrit expressement. Nombre d'Hopitaux et d'Hospices l'ont affirmé. Nombre de Malades, après avoir essayé inutilement de toutes sortes de Pilules, Vins et Drogues, recourent enfin au

- - - VIN DES CARMES - - -

qui leur rapporte surement la FORCE, la VIGUEUR, la SANTE.

VOILA ce que prouvent des centaines d'Authentiques Certificats que nous avons reçus et que nous recevons tous les jours. Nous avons publié ces certificats et ceux qui ont des yeux pour lire ont pu les lire. Ils ont pu constater que tous ces certificats portent des signatures connues et parfaitement honorables.

AUSSI, LE 

- - - Vin des Carmes - - -

se recommande-t-il surtout aux esprits sérieux et posés qui savent distinguer entre la valeur d'un témoignage solide et les chansons pour rire des Charlatans.

Il se vend aux Malades *qui veulent être guéris*, et non pas à ceux qui veulent être blagués.

Et c'est la seule et unique raison pour laquelle on annonce sur "Le Canard" le

= - = VIN DES CARMES - - =

Elections Municipales

QUARTIER ST-JACQUES
NORD NO - 1

Il est regrettable que M. J. Brunet n'ait pas compris de lui-même qu'il n'a ni les aptitudes, ni la vigueur physique, ni les connaissances nécessaires pour occuper d'une manière satisfaisante deux positions aussi importantes que celles d'échevin et de représentant de la division St Jacques.

Quand il était plus jeune et que ses ambitions étaient plus bornées, il a pu faire un échevin acceptable, mais pendant que Montréal grandissait, ses facultés s'émoussaient, et à l'heure qu'il est il ne sait plus ce que c'est que "l'étiquette," des Unions ouvrières dont il se dit le représentant, et la politique se resume pour lui à une question de subvention au chemin de fer de Montfort.

M. Brunet a fait son temps et il aurait dû se retirer de bonne grâce.

De ses deux adversaires, l'un est M. Charles et Prévost un citoyen honorable et intègre qui habite le quartier depuis 28 ans. Par son propre travail et son intelligence il a acquis une indépendance de fortune qui sera pour les électeurs un gage de plus de son désintéressement.

Sa candidature est appuyée par les corporations les plus importantes du quartier, entre autres, par l'association des commis marchands.

Le troisième candidat n'est autre que M. D. A. Couture qui s'est toujours prononcé contre la fermeture à bonne heure, en faveur des magasins à départements et autres mesures impopulaires.

ST JEAN BAPTISTE - NO 2

Bien qu'il ne soit pas croque-mort de son métier, M. E. N. Hébert s'y entend passablement en fait d'enterrement.

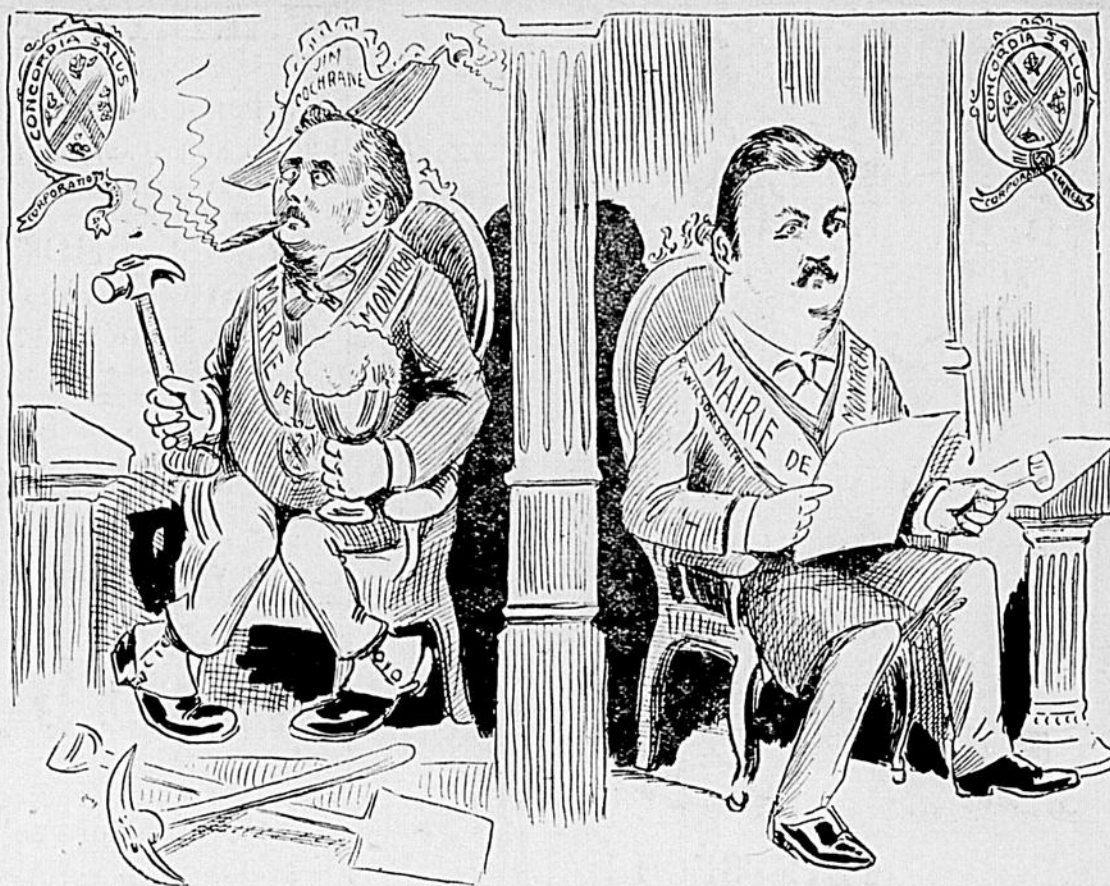
Il en a déjà fait un de première classe à l'ex échevin Roy, et il en prépare un tannant à M. George Vandelac, un candidat qui n'a pas de programme et qui n'est connu dans le quartier que par ses tentatives répétées pour installer la morgue et son cortège de spectacles repoussants, en plein village St-Jean-Baptiste.

Tous ses discours ressemblent à des *libera* et en l'écoutant on est étonné de voir qu'il a oublié de mettre un crêpe à son chapeau.

M. E. N. Hébert, qui a déjà forcé M. Roy à se retirer de la lutte, n'aura pas de difficulté à triompher de M. Vandelac. M. Hébert est un jeune homme universellement connu et estimé dans le quartier, et sa popularité parmi la classe ouvrière qu'il a toujours protégée et défendue, assure son élection par une forte majorité.

PROFITEZ-EN!

Envoyez votre nom et votre adresse avec 15c au journal musical *Le Passe-Temps*, boîte postale 2189, Montréal, Can., et vous recevrez tous les numéros paraissant du 1er nov. 1901 au 1er février 1902, comprenant le commencement d'un joli feuilleton, *Une part de bonheur*, 23 chansons, 7 morceaux de piano, 2 morceaux de violon ou mandoline, une foule d'articles intéressants et un catalogue de musique et librairie.



UN CAS PEU EMBARRASSANT

Faites votre choix, messieurs

Digne de pitié.

— Ayez pitié d'un malheureux que le froid empêche de travailler, madame ! gémit un loqueteux.

— Voici dix sous, mon pauvre ami, lui dit la bonne dame, mais comment le mauvais temps s'oppose-t-il à ce que vous travaillez ?

— Merci, d'abord, ma bonne dame. J'vas vous dire que je suis pick-pocket et que, par ce temps froid, le client garde ses mains dans ses poches.

GUERIT GRATUITEMENT LES HOMMES FAIBLES

Assure l'Amour et le Bonheur Domestique

Comment n'importe quel homme peut rapidement se guérir après ses années de souffrances, de faiblesse sexuelle, perte de vitalité, pertes séminales, varicocèle, etc., et rendre aux organes affaiblis leur dimension et leur vigueur naturelles.

Envoyez simplement votre nom et votre adresse au Dr. L. W. KNAPP, 2143 édifice Hull, Détroit, Mich., et il vous enverra volontiers la recette gratuite avec directions complètes qui permettront à n'importe quel homme de se guérir facilement lui-même à domicile. Ceci est certainement une offre des plus généreuses, et les extraits suivants de sa correspondance journalière montrent ce que les hommes pensent de sa générosité.

Cher monsieur. — Veuillez accepter mes remerciements sincères pour la vôtre reçue récemment. J'ai fait un essai consciencieux de votre traitement et j'en ai retiré des bénéfices extraordinaires. Il m'a complètement renforcé. Je suis aussi vigoureux que lorsque j'étais jeune homme et vous ne pouvez vous imaginer combien je suis heureux !

Cher monsieur. — Votre méthode agit admirablement. Les résultats sont exactement ceux que j'attendais. Ma force et ma vigueur sont entièrement revenues, et la reconstruction est tout à fait satisfaisante.

Cher monsieur. — J'accuse réception de la vôtre et je n'ai eu aucune difficulté à me servir de la recette telle qu'indiquée et je puis dire en toute vérité que c'est un spécifique pour les hommes faibles. J'ai fait de grands progrès en force, en vigueur et dimensions.

Toute correspondance strictement confidentielle, envoyée dans une enveloppe ordinaire, cachetée.

La recette est gratuite pour celui qui en fait la demande et le Docteur KNAPP veut que tout le monde la connaisse.

Ne confondons pas !

Un jeune auteur dramatique vient de lire une comédie en trois actes au directeur d'un de nos théâtres.

La lecture finie, le directeur réfléchit, se gratte la tête, et accouche de cette proposition :

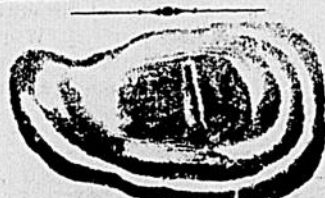
— Votre pièce est excellente... Mais il faudra modifier le premier acte qui n'est pas très clair... Le second acte pourrait passer, en le corsant beaucoup... Quand au troisième acte... heu ! heu ! Pas fameux, votre troisième acte !... Le plus simple, je crois, sera de le supprimer... Oui, c'est cela, en deux actes ça ira parfaitement.

Alors, pour toute réponse l'auteur visse un monocle dans son œil droit, ferme l'œil gauche, et regarde le directeur, bien en face pendant cinq minutes.

A la fin celui demande impatienté : — Qu'est-ce que vous avez à me regarder comme ça avec votre monocle ?

Et l'auteur de répondre, avec le plus grand flegme :

— Pardon monsieur le directeur... Ce n'est pas un monocle, c'est un spéculum !



Ecoute Henri, Jos Poitras sera toujours le Roi des Restaurateurs. Il a un chic tout particulier pour servir un repas. Nous connaissons beaucoup de restaurateurs qui donneraient \$10,000 pour apprendre les secrets de ses préparations. Hâtes sur écaille, soupes, lunches chauds et froids à toute heure du jour et de la nuit. Repas complet pour 25 cts.

Chez lui tout est parfait. Allons-y en foule, c'est au No. 101 St-Laurent.

LIBRAIRIE FAUCHILLE, 1712 rue St-Catherine, Montréal fondée depuis 25 ans. En vente à cette importante librairie les *Almanachs Hachette* et du *Drappeau* pour 1902, aux prix de 40, 50, 60, 90c, \$1.00, \$1.20. Les *Almanachs Vermot* et *Dupont* à 50c, 50c, en plus par la poste. Aussi les *almanachs suivants* au prix de 15c chacun : *Comique*, *Pour rire*, *Du Charivari*, *des Parisiennes* par Grévin, *des Lunatiques*, *des Dames* et *des Demoiselles*, *du Savoir-Vivre*, *du Voleur*, *Amusant*, *des Cosettes*, *de l'Armée française*, *Guillaume*, *du Farcieur*, *des Tours de Cartes*, *du Magicien des Nations*, *du Bon Ton* et *de la Pclitese Française*, *des Devinettes* pour rire, *des Gasconades*, *de la Bonne Aventure*, *L'Almanach de la Grande Vie des Femmes Galantes*, *de la Vie de Paris*, *des Cartes Postales illustrées*, à 25c chacun, bien illustrés par la photographie d'après nature. Le *Figaro Noël* à \$1.00. Les commandes sont remplies par retour du courrier.

Elections Municipales

QUARTIER

SAINT-ANTOINE SUD

SIEGE No. 12

M. FELIX SAUVAGEAU

Candidat des Ouvriers

COMITE CENTRAL :

No. 2153 RUE NOTRE-DAME

Tel. Bell, Main 4022.

AUTRES COMITES :

353 Rue St-Jacques.

302 Rue St-Antoine.

1090 Rue St Jacques.

2589 Rue Notre-Dame.

Toutes les informations nécessaires peuvent être obtenues à ce divers comités.



TÊTE BÊCHE

M. OUMET.—Messieurs, pour vous montrer comme quoi que c'est des menteries, je vas vous lire un bout de la chatte de Moriale.

UN ÉLECTEUR.—Le pauvre homme, il ne s'aperçoit pas que son papier est à l'envers.

COUAC

Quand il s'agissait de choisir un député pour Ottawa, le CANARD a entendu des orateurs ouvriers dire que M. Drouin était trop fin pour eux.

A présent qu'il s'agit de choisir un échevin, ces mêmes orateurs déclarent que M. Brunet est trop bête pour les représenter au Conseil de ville.

Il est question de siffler M. Dawes, le richissime brasseur de Lachine.

Il me semble qu'on pourrait se contenter de lui donner la croix de malt.

Hier je demandais à notre député où en était la guerre de l'Afrique du Sud; il m'a répondu: "Qu'est-ce que ça peut bien vous faire la politique? On vous donnera des renseignements quand il s'agira de payer, soyez-en sûr!"

— Pensez de vieux garçon.

Si je dis du bien des femmes, on dira que je ne les connais pas; si j'en dis du mal, on dira qu'elles m'ont mis à la porte...

Triste perspective.

UNE SURPRISE

On est agréablement surpris de l'effet bienfaisant d'une simple dose de BAUME RHUMAL sur la gorge embarrassée.

Dernière dépêche de Lord Kitchener au war office:

— Je suis heureux de vous annoncer un incident non désagréable. Un de mes généraux et mes hommes, s'étant égarés dans un lager ennemi, on été mis sur la bonne voie par les Boers. Pour marquer leur reconnaissance à ces derniers, nos soldats leurs ont fait cadeau de leurs armes et de leurs munitions. La guerre est virtuellement terminée.

Ouvriers, typographes, imprimeurs, relieurs, règleurs et autres, n'oubliez pas que M. Savignac, qui demande votre appui, a voté contre vos meilleurs intérêts en refusant d'accepter l'étiquette de l'Union sur les travaux de la Corporation.

Beaucoup de Canayens étaient disposés à voter pour M. Wilson-Smith, parcequ'ils avaient entendu dire que c'est un homme qui prête de l'argent.

Amour-propre.

— Je suis moins chauve que toi...
— Tu n'as pas un cheveu sur la tête!
— Non, mais j'ai encore des pellicules!

C'est malheureux que Roch Montbriand n'ait trouvé que six électeurs du quartier St-Jacques pour le mettre en nomination, sans cela vous auriez vu ce que c'est qu'un orateur. Dans la conversation privée, il bredouille un peu, mais c'est en public qu'il faut l'entendre.

W. H. D. YOUNG

L. D. S., D. D. S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

1694 RUE NOTRE-DAME, MONTRÉAL

TEL. MAIN 2515.

DESSIN PHOTO

Gravures sur Bois

L. A. D. MORRISSEITE

1630 Notre-Dame, Montreal

BREVETS D'INVENTION

CANADA ET ÉTRANGER

BEAUDRY & BROWN

INGÉNIEURS CIVILS ET ARPENTEURS

107 RUE ST. JACQUES, MONTREAL

PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT

Avez-vous une idée? Si oui, demandez notre "Guide des Inventeurs," pour savoir comment obtenir les patentes. Informations fournies gratuitement. MARLON & MARLON, Experts. Bureaux: Edifice New York Life, Montréal et 414 1/2 Ave. D. Washington, D. C.

BEBE, dans son berceau, sourit en dormant; Car il a pris du SIROP D'ANIS GAUVIN !!

En vente partout, à 25c la bouteille

ÊTES-VOUS SOURD ?

Tous les Cas de Bourdonnements, Surdité ou d'Oreille dure se guérissent maintenant

par notre nouvelle invention. Les sourds-muets de naissance euls sont incurables!

Les BOURDONNEMENTS d'Oreilles CESSENT Immédiatement

Voici ce que M. J. Delmotte, de Chicago, dit :

The International Aural Clinic, 596 La Salle Avenue, Chicago.

Chicago, le 2 juillet 1901.

Messieurs.—J'ai souffert depuis une dizaine d'années de surdité complète avec bourdonnements insupportables dans les oreilles. J'avais perdu tout espoir de guérison quand un ami m'a recommandé votre institution.

Je m'en suis parfaitement trouvé, car après un traitement de quelques semaines l'application de vos tympanes, de concert avec vos autres remèdes, m'ont complètement guéri. J'entends parfaitement bien maintenant, les bourdonnements ont disparu, et je suis aussi heureux qu'un roi. Merci pour vos bons soins et les résultats obtenus. Si tout le monde connaissait votre institution, il n'y aurait plus de sourds. J'aurai soin de vous recommander partout.

Bien à vous.

J. DELMOTTE.

EXAMEN ET CONSEIL GRATIS

VOUS POUVEZ VOUS GUERIR CHEZ VOUS

A un prix relativement bas, et il n'est pas nécessaire que vous interrompiez vos occupations habituelles

Institut International pour la Surdité, 596 La Salle Ave, Chicago, Ill



5c Demandez le nouveau Cigare... **GRAND MOTHER** fait en tabac de la Havane 5c